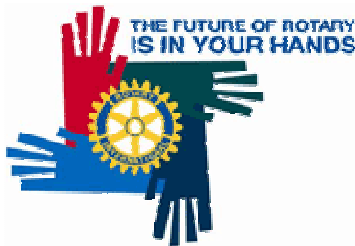


Water Resource Group Newsletter



Edición 1
Octubre 2009



Presidente RI John Kenny Grupo de Recursos Hídricos

El agua es esencial para la vida humana, y mucha gente lo da por hecho. Hoy, 1.1 billones de personas – casi el 20% de la población mundial – no tienen acceso al agua potable y segura, y 2.6 billones viven sin facilidades sanitarias básicas. Agua contaminada e inadecuada sanidad agravan expandiendo previsible enfermedades por su falta, resultando en muerte de aproximadamente 6,000 personas diarias, la mayoría de los cuales son niños. Más aún, estos problemas son principales causas de la pobreza e inestabilidad mundial.



En esta edición

Segundo Día Mundial del Lavado de manos 15 de Octubre 2009

Rotary y el Agua

Rotary forma nuevas alianzas para proyectos de agua y sanidad

Qué deben conocer los Clubes Rotarios acerca de Proyectos de Agua Limpia

Consideren estos hechos:

- . Más de 5,000 niños alrededor de mundo mueren diariamente por enfermedades diarreicas causadas por agua insegura y la falta de facilidades sanitarias.
- . Más de 125 millones de niños menores de cinco años viven en casas sin acceso a fuentes de agua limpia y más de 280 millones carecen de adecuadas facilidades sanitarias.
- . Mujeres y niños en los países en desarrollo a menudo gastan tanto como seis horas cada día, movilizándose para juntar agua para sus familias, labor que adversamente afecta su salud y los incapacita para obtener educación.

El Grupo Recurso del Agua ha sido nominado para apoyar los esfuerzos rotarios para dirigir este importante asunto global. Además de dar información a clubes y distritos Rotarios, les urge a cada Rotario a tomar conciencia de asuntos relacionados con el agua y a participar en proyectos de sanidad o agua. El grupo también trabaja para identificar, facilitar, y desarrollar guías para mejores esfuerzos de agua y sanidad alrededor del mundo.

MANDATOWASRAG

Proporcionar información, apoyo y motivación a Rotarios, Clubes Rotarios y distritos para adoptar roles activos en proyectos/ programas para el desarrollo de agua segura y sanitaria como medios de promover la salud y aliviar el hambre.

MISION WASRAG

DECLARACION: Rotarios trabajando para implementar Vida y Formas de vida a través de la provisión de Agua_Segura y



Agua limpia ... básico para la vida

Rotary trabajando en ello

Rotary
Humanidad en
acción



www.rotary.org

LOS CLUBES ROTARIOS SON ALENTADOS A PARTICIPAR EN ESTE “DIA MUNDIAL DE LAVADO DE MANOS” CON NUESTROS ALIADOS UNICEF



DIA MUNDIAL DEL LAVADO DE MANOS OCTUBRE 15

Iniciado en el 2008 por la Sociedad Mundial Pública-Privada para el Lavado de manos con Jabón, el día Lavado de Manos Mundial está promocionado por una amplia selección de gobiernos, instituciones internacionales, organizaciones sociales civiles. ONGs, compañías privadas e individuales alrededor del mundo.

El tema guía para el día Lavado Manos Mundial son la niñez y escuelas, y los principales objetivos de esta celebración mundial son:

- . Acoger y apoyar una cultura local y mundial para lavado manos con jabón.
- . Destacar la atención pública del estado de lavado de manos en cada país.
- . Levantar la conciencia sobre los beneficios del lavado manos con jabón.

Aunque la gente alrededor del mundo lavan sus manos con agua, muy pocos lo hacen con jabón en ocasiones cruciales. Mayor lavado de manos con jabón significa menores ratios de enfermedades infecciosas: ¡Manos Limpias Salvan Vidas!



A hand-washing station at a UNICEF supported school in Lobaye Province, Central African Republic.

UNICEF – Lavado de Manos Programa prioritario.

Mejorando el acceso a agua segura y facilidades sanitarias conduce a familias y comunidades sanas.

Sin embargo, cuando la gente está también motivada a practicar buena higiene – especialmente lavado de manos con jabón – los beneficios de salud son significativamente mayores.

Porque la evidencia en la importancia del lavado-manos con jabón es clara, UNICEF lo ha hecho un programa prioritario.

LAVADO DE MANOS CON JABON PUEDE SIGNIFICAR MAS DIAS DE ESCUELA PARA LOS NIÑOS.

La diarrea es responsable de la ausencia de niños de centenas de millones de días escuela cada año. Teniendo integrados en los niños el hábito lavado de manos con jabón en su diaria rutina, el ausentismo escolar podría ser reducido sustancialmente. Un estudio reciente sugiere que el lavado manos con jabón en momentos cruciales podría ayudar a reducir el ausentismo escolar en aproximadamente 42%. Para que suceda esto, los niños deben tener acceso al jabón en las escuelas.

Desafortunadamente, este no es el caso siempre. UNICEF e IRC encuestaron en el 2006 en seis países en desarrollo que mostraron bajas disponibilidades de jabón en las escuelas.

Tippy Taps

Un diseño simple, económico y efectivo



5 HECHOS QUE TODOS DEBERIAN SABER SOBRE LAVADO DE MANOS CON JABON.

El lavado de manos con agua no es suficiente! El lavado de manos con jabón puede prevenir enfermedades que matan millones de niños cada año.

Los momentos cruciales para lavado manos con jabón, son después de haber usado el inodoro o limpiado al niño y antes de manipular alimentos.

Lavado de manos con jabón es el más simple costo-efectivo en intervención para la salud.

Propuestas promocionales sociales que se centran en el potencial lavador de manos y sus específicas motivaciones son más efectivas que las propuestas tradicionales enfocadas en la enfermedad

EL COSTO-EFECTIVIDAD DEL LAVADO MANOS.

El lavado de manos con jabón es la más simple costo-efectiva intervención y reduce incapacidad-ajuste años de vida (DALY's sigla en Inglés de incapacidad) relacionada con las enfermedades diarreicas pero significativo margen

OBJETIVO DE GRUPOS ESPECIFICOS. MADRES Y OTRAS CUIDADORAS DE NIÑOS MENORES DE CINCO AÑOS.

La primera prioridad en el funcionamiento de un cambio de programa es centrarse en los objetivos de esos grupos de personas cuyas prácticas tienen gran influencia en la salud del niño: madres, cuidadoras, hermanas mayores y abuelas.

NIÑOS EN EDAD ESCOLAR. Programas escolares y pre-escolares podrían ayudar a establecer hábitos

ESTOS MATERIALES PUEDEN AYUDARNOS EN NUESTRA MISION ROTARIA. CELEBRAR ESTE DIA.

“Como construir y mantener un TIPPY TAP” [tippy-tap.pdf](#).

Visite <http://www.globalhandwashingday.org> para recursos útiles en planear su campaña de Lavado de Manos. El “Manual del Lavado Manos”: Una guía para desarrollar programa promocional de higiene para incrementar el Lavado de manos con Jabón puede ser bajado del http://www.globalhandwashingday.org/Global_Handwashing_Day_2nd_Edition.pdf

Material de muestra para uso en escuelas – El Scrub Club para niños: <http://www.scrubclub.org/home.aspx>

Rotary Y el Agua

El reto – Aprox. 97% del agua mundial son océanos – y agua salada- Más del 2% del resto del agua está congelada en témpanos y glaciares, dejando menos del 1% de toda el agua disponible para uso humano. Si fuera posible acomodar toda el agua de la Tierra en una galonera (4 lts) la cantidad relativa de agua disponible sería una cucharada (4 grs). Agua fresca potable y agua para producción de alimentos y su desperdicio están amenazadas en esencia y en aumento. El crecimiento poblacional y las mega ciudades han incrementado la demanda seis veces desde comienzos del 1900. La polución contamina reservas disponibles. Hoy en día, casi la mitad de los países en el mundo tienen problemas severos de agua.

Soluciones Rotarias: Reconocer la vital importancia de agua segura, la política de Rotary International motiva a todos los distritos Rotarios y clubes a apoyar esfuerzos que ayuden a la gente de proveerles agua segura. Los proyectos de agua segura deben ser razonablemente cerca a hogares usando una tecnología sustancialmente simple. Esta política se refleja en proyectos de todos los tamaños.

WASRAG 3^{ra} CUMBRE DEL AGUA MUNDIAL

**Fecha: Sábado 19 de Junio,
2010**

¡Registre la fecha ahora.!

**El 19 de Junio, 2010,
inmediatamente antes de la
Convención de RI en Montreal,
WASRAG presentará la Tercera
Cumbre del Agua.**

**¡Mayores detalles más adelante!
Contactar a Anna Shepherd – E-
mail info@wasrag.org**

Rotary forma nueva alianzas para agua, sanidad

Rotary International y USAID han lanzado un esfuerzo de colaboración para implementar proyectos de agua, sanidad e higiene en el mundo en desarrollo. La Colaboración Internacional H2O fue formalmente anunciada el 18 Marzo en el 'World Water Forum' en Estambul, en conjunto con el Día Mundial del Agua 22 Marzo.

Centrándose en Africa, Asia y América Latina la alianza desarrollará sus proyectos inaugurales en 2009-10 en Ghana, las Filipinas y la República Dominicana - países donde clubes Rotary y distritos y misiones USAID tienen la demostrada capacidad de llevar a cabo proyectos efectivos de agua y sanidad. Después de la fase inicial, la alianza evaluará su trabajo y considerará estratégicamente expandirla en otros países.

La Fundación Rotaria y USAID compartirán fondos del proyecto. Cada organización distribuirá fondos separadamente e independientemente, manteniendo presupuestos, gastos y reportando mecanismos por separado. Salud, Nutrición y Humanidad (3H) apoyarán al Club Rotario y al distrito involucrado con estos proyectos. Ambos Rotary y USAID proveerán pericia técnica y apoyo in-situ.

“Tenemos la intención que estos proyectos sean modelos para futuros proyectos con socios estratégicos y de esta manera aumentar nuestra contribución al entendimiento mundial, buena voluntad y paz” dice el Past Presidente de RI William B. Boyd, Presidente del 'RI-USAID Comité Ejecutivo'. Él resalta la necesidad para Rotary de afrontar los retos del mundo de hoy, citando el “Plan de la Visión Futura” y alianzas estratégicas como medios de centralizar y reforzar el servicio.

USAID es una agencia del gobierno que provee fondos, desarrollo y asistencia humanitaria, en apoyo a las metas de política exterior de USA. Su modelo de Alianza Desarrollo mundial, promueve alianzas con el sector privado prominente en las áreas no gubernamentales, fundaciones y corporativas.

Sara Lucena, miembro del R C de Puerto Plata Isabel de Torres, República Dominicana, instala un filtro de agua en un hogar en Aguas Negras, Rotary Images-Añvoe Henson



WASRAG provee información, apoyo y aliento a Rotarios, clubes Rotarios y distritos para tomar roles activos en proyectos/programas para desarrollar agua segura y sanitaria como medios de promocionar salud y aliviar el hambre.

WASRAG fue autorizada por Rotary Internacional para llevar a cabo esta misión en Febrero 2007 y fue oficialmente lanzada en 'World Water Day', Marzo 22, 2007 en el National Press Club, New York. Desde ahí, ha facilitado unos 200 proyectos-ayudando a clubes a encontrar socios, ayudando a asegurar sostenibilidad, reforzando la importancia de necesidades – guiadas, desarrollando mejores prácticas, alentando acercamientos integrados en el cual el agua no es la meta misma persé pero es el medio para una mejor vida y formas de vida en la comunidad- Más importante, liga el agua y sanidad a la higiene personal, mejor salud, reforzando la comunidad – especialmente mujeres, irrigación y agricultura, educación y literatura y por último la mortalidad infantil.

Rotarios Proveen Tanques de Agua



QUE DEBEN SABER TODOS LOS CLUBES ROTARIOS ACERCA DE LOS PROYECTOS DE AGUA LIMPIA

Por la Rotaria Carolyn Crowley Meub, miembro del comité ejecutivo del Grupo Rotario de Acción para el Agua y Saneamiento, y Directora Ejecutiva de Agua Pura para el Mundo, resalta la importancia de los proyectos de agua limpia.

- **Primero, saber la importancia de este trabajo. La base de buena salud es el acceso al agua potable limpia y segura. Los expertos dicen que el agua no sanitaria es responsable de cerca del 80% de todas las enfermedades en los países en desarrollo. Para la mayoría en el mundo, el agua limpia es medicina.**
- **Clubes rotarios de todos los tamaños pueden involucrarse en proyecto de agua, pero desarrollar un proyecto demanda planificación y estos proyectos pueden ser caros. Muchos clubes no están equipados para llevar un proyecto por si mismos y a menudo no saben como empezar. Uniendo varios clubes j y/o asociándose con una reputada organización, un solo club otario puede hacer un gran impacto. Escoja bien a sus socios.**
- **Cuando estén involucrados, busquen proyectos que sean sostenibles. Planeados pobremente y construyendo pozos poco profundos no trabajarán ni dos años después de su construcción.**
- **La cosa más importante a recordar es que el proyecto no pertenece al club Rotario o Distrito – pertenece a la gente que se sirve. Proyectos de agua deben empezar y finalizar en la comunidad local. Para asegurar que el proyecto provea los beneficios intencionados, tiempo después que el donante lo haya entregado, asegurarse de que la comunidad tengan la propiedad desde el comienzo. Puesto que los Rotarios están dedicados a las comunidades que servimos, no podríamos hacerlo de otra manera.**

GRUPO de RECURSOS HIDRICOS

Este grupo trabaja para incrementar la conciencia de la importancia de conservación y desarrollo de recursos de agua potable en todas las partes del mundo. A través de sus esfuerzos, el grupo apoyará la meta del Plan Estratégico de RI para incrementar la capacidad de Rotary de proveer servicio a otros.

Coordinador General: Charles E. Clemmons
.clemmons@att.net

Asistente del Coordinador General: Luis Felipe Valenzuela
lfvalen@intelnet.net.gt

Traducción: Coordinador para Latinoamérica: Ernesto M. Carlin
ernesto_carlin@yahoo.es

EDITOR

Zone 20A D9320 Water Co-ordinador
DAVID RAYMER